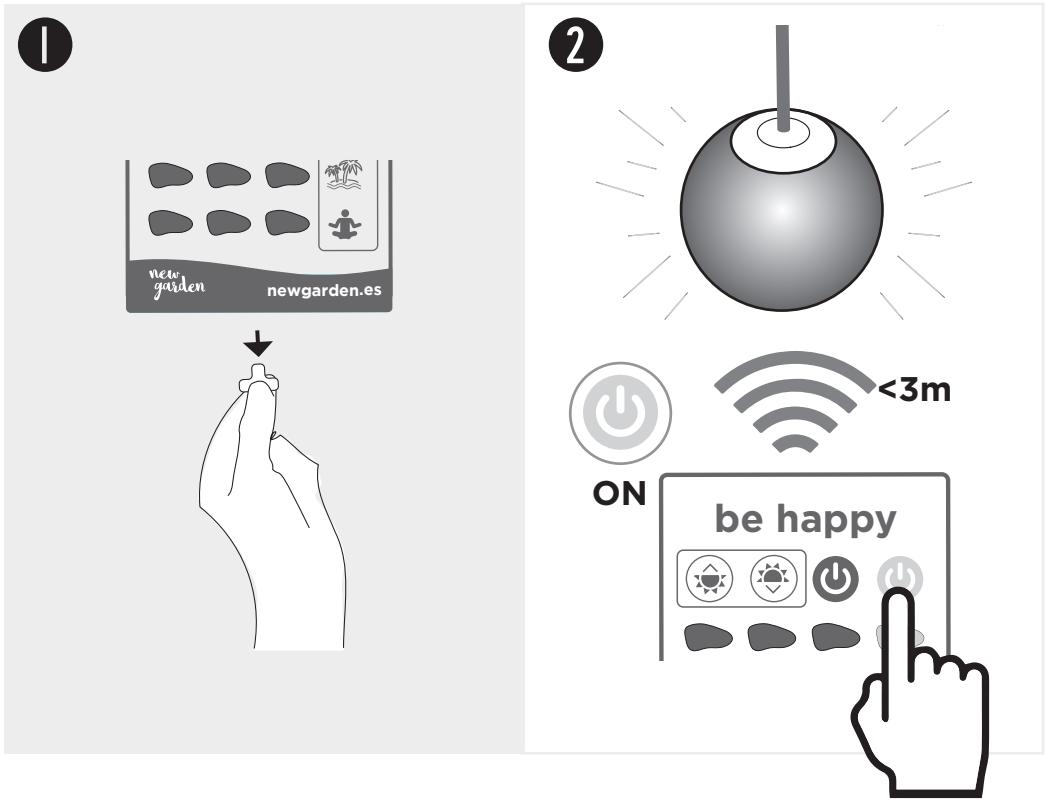
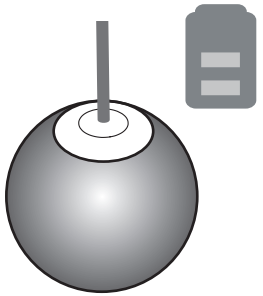
modifica culorile și intensitatea acestora, precum și modurile de funcționare și viteza acestora.

PT: Sair do PVC de proteção do pilar antes de usá-lo mando. Pulsar o botão da mando e da distancia ON para encender el producto. O produto é acessível sob o cambiar los colores e é intensamente usado como modus operandi e velocidade do los mismo.

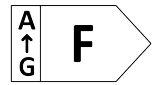
PL: Przed użyciem pilota zdalnego sterowania należy usunąć z baterii osłonę PCV. Naciśnij przycisk ON na pilocie, aby włączyć produkt. Produkt włączy się i będziesz mógł zmieniać kolory i ich intensywność, a także tryby pracy i prędkość.

AR: قم بإزالة حماية PVC من البطاريات قبل استخدام عنصر التحكم. اضغط على الزر الموجود على جهاز التحكم عن بعد لتشغيل المنتج. سيتم تشغيل المنتج ويمكنه تغيير الألوان وشدته، وكذلك أوضاع التشغيل وسرعة لهم.









BATTERY

BITA / NORAI / SORA



Consulte la política de garantía en www.newgarden.es
See the warranty policy at www.newgarden.es
Siehe die Garantiebestimmungen unter www.newgarden.es
Voir la politique de garantie sur www.newgarden.es
Vedere la politica di garanzia su www.newgarden.es
Zie het garantiebeleid op www.newgarden.es
Se garantipolicyn på www.newgarden.es
Viz záruční podmínky na adrese www.newgarden.es
Pozrite si záručné podmienky na stránke www.newgarden.es
Consultați politica de garanție de la www.newgarden.es
Veja a política de garantia em www.newgarden.es
يرجى الرجوع إلى سياسة الضمان في www.newgarden.es

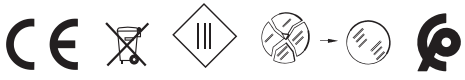
ES: Este producto contiene una fuente luminosa de la clase de eficiencia energética F.
EN: This product contains a light source of energy efficiency class F.
FR: Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique F.
DE: Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse F.
IT: Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica F.
NL: Dit product bevat een lichtbron van energie-efficiëntieklasse F.
SV: Denna produkt innehåller en ljuskälla av energieffektivitetsklass F.
CZ: Tento výrobek obsahuje světelný zdroj třídy energetické účinnosti F.
SK: Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti F.
RO: Acest produs conține o sursă de lumină de clasă de eficiență energetică F.
PT: Este produto contém uma fonte de luz de classe de eficiência energética F.
PL: Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej F.
وفاق: يحتوي هذا المنتج على مصدر مضبوط من فئة كفاءة الطاقة F.

NEWGARDEN SPAIN SL
Av de Francia 5-15 P.I. Las Salinas 30840 Alhama de Murcia.
Murcia. Spain. T +34 968 978 806
www.newgarden.es



MP01772

Advertencia / Warning / Avertissement / Warnung / Avvertimento Waarschuwing / Varování / Varning / Výstraha / Avertisment / Aviso / OSTRZEŻENIE / تحذير



(1) (2) (3) (4) (5)

ES: ADVERTENCIA Lea detenidamente las instrucciones de uso antes de manipular el producto. NEWGARDEN no se responsabiliza si no se han seguido las pautas de uso y/o recomendaciones del producto descritas en estas instrucciones. IP65: Los productos Newgarden con IP 65 se pueden utilizar en exteriores, son herméticos al polvo y la lluvia. Si este producto también tiene accesorios fabricados con fibras naturales, madera o piezas metálicas, es recomendable protegerlo del contacto directo con el agua y la humedad. Almacenar en un lugar seco después de su uso. En caso de lluvia o condiciones meteorológicas muy adversas se debe proteger de la intemperie para evitar problemas futuros. Siga estas instrucciones para evitar, caídas, descargas eléctricas, o fallos de instalación y puesta en marcha del producto. Guarde estas instrucciones para utilizaciones futuras. Retire el conjunto de la caja antes de conectarlo a la fuente de alimentación. Temperatura de funcionamiento de 0 a 40ºC. No utilice el producto en otro rango de temperatura, hacerlo puede causar un fallo irreparable del producto. Cualquier cambio interno de la lámpara por parte del usuario dejará el producto fuera de garantía. Esta lámpara no está protegida contra la inmersión en agua, si se instala inadecuadamente, causará accidentes. No coloque el producto junto fuentes de calor, podría dañar el producto y en último caso, originar un incendio. Mantener los materiales combustibles alejados del producto. No permitir que la lámpara o conector entre en contacto con paredes, telas asociadas a cortinas, persianas u otros materiales. En caso de funcionamiento anómalo desconecte el producto y contacte con personal cualificado. Para prevenir la entrada de agua, el tapón del conector de carga debe estar siempre en su lugar y bien colocado (a menos que se esté cargando). Si emplea cables de extensión, cuide que la conexión no esté en lugares donde pueda acumularse el agua. Evite realizar conexiones y desconexiones cuando el equipo esté húmedo. Cuando se use al aire libre en lugares húmedos, la instalación eléctrica a la que se conecte debe proporcionar protección con interruptores de circuito por falla a tierra (GFCI). El producto se alimenta a la tensión de 5 V DC e intensidad de 1 A. Cargar el producto exclusivamente con el driver suministrado por el fabricante. En caso de no estar incluido, utilizar un cargador USB DC 5V MAX 2A. No usar un cargador de otras características. El producto puede sufrir daños irreparables. No use el producto en caso de cable dañado o rotura de la lámpara. En este caso, deberá sustituirse exclusivamente por el fabricante o Servicio Técnico Autorizado, con objeto de evitar cualquier riesgo. Las uniones fijas deben apretarse a 2,5 Nm para evitar aflojarse. La fuente luminosa contenida en esta luminaria sólo podrá ser sustituida por el fabricante o su agente de servicio o una persona cualificada similar. Cualquier modificación de la luminaria por parte del usuario, dejará el producto fuera de garantía. Utilice sólo los componentes facilitados por Newgarden Spain, SL. Cualquier otro componente electrónico ajeno al suministrado puede dañar seriamente el funcionamiento del producto. Sólo para decoración. Esta luminaria no es un juguete. No permita que los niños jueguen y manipulen la bombilla. (1) CE: Cumplimiento con las Directivas Europeas de Seguridad Eléctrica y Compatibilidad Electromagnética. (2) El símbolo de papelera tachada en el aparato o embalaje indica, que este producto es objeto de una recolección por separado. Los equipos eléctricos y electrónicos deben recolectarse y no desecharse con la basura doméstica. Los equipos eléctricos y electrónicos de desecho deben estar etiquetados con un sistema de recolección de acuerdo con la Directiva 2012/19/EU. El equipo eléctrico y electrónico es peligroso para el medio ambiente y la salud humana debido a la presencia de una sustancia peligrosa en su composición. El almacenamiento y la recolección adecuados de uno de estos productos contribuyen a la protección del medio ambiente y la salud pública y constituyen condiciones básicas. Reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos usados. Para obtener más información sobre la entrega y recolección de equipos eléctricos y electrónicos usados, comuníquese con las autoridades locales y con el centro de recolección autorizado en este sentido. (3) Un aparato de Clase III está diseñado para ser alimentado por una fuente de alimentación SELV (por sus siglas en inglés: "Separated or Safety Extra-Low Voltage"). La tensión de una fuente SELV es lo suficientemente bajo para que , en condiciones normales, una persona puede entrar en contacto con ella sin correr el riesgo de descarga eléctrica. Por tanto no es necesario incorporar la seguiridad que llevan los aparatos de Clase I y Clase II. Para el cumplimiento de los dispositivos médicos de la Clase III no se considera suficiente protección. (4) En caso de fisura de la pantalla de protección, ésta deberá ser sustituida. (5) CMIN: Cumplimiento con la normativas del Reino de Marruecos de Seguridad Eléctrica y Compatibilidad Electromagnética, según el caso.

ENG: WARNING Read the instructions for use carefully before handling the product. NEWGARDEN cannot be held responsible if the usage guidelines and/or product recommendations described in these instructions have not been followed. IP65: Newgarden products with IP 65 can be used outdoors, they are dust and rain tight. If this product also has accessories made of natural fibres, wood or metal parts, it is recommended to protect it from direct contact with water and moisture. Store in a dry place after use. In case of rain or very adverse weather conditions it should be protected from the weather to avoid future problems. Follow these instructions to avoid falls, electric shocks, or installation and commissioning failures of the product. Keep these instructions for future use. Remove the assembly from the enclosure before connecting it to the power supply. Operating temperature range 0 to 40ºC. Do not use the product in other temperature range, doing so may cause irreparable failure of the product. Any internal replacement of the lamp by the user will render the product out of warranty. This lamp is not protected against immersion in water, if installed improperly, it will cause accidents. Do not place the product next to heat sources, it could damage the product and ultimately cause a fire. Keep combustible materials away from the product. Do not allow the lamp or connector to come into contact with walls, fabrics associated with curtains, blinds or other materials. In case of abnormal operation, switch off the product and contact qualified personnel. To prevent water ingress, the charging connector plug must always be in place and securely fastened (unless charging). If extension cords are used, take care that the connection is not in places where water can accumulate. Avoid making connections and disconnections when the equipment is wet. When used outdoors in wet locations, the electrical installation to which it is connected must provide ground fault circuit interrupter (GFCI) protection. The product is supplied with 5 V DC voltage and 1 A current. Only charge the product with the driver supplied by the manufacturer. If not supplied, use a USB charger DC 5V MAX 2A. Do not use any other charger. This may cause irreparable damage to the product. Do not use the product in case of damaged cable or broken lamp. In this case, it must be replaced exclusively by the manufacturer or Authorised Technical Service, in order to avoid any risk. The fixed joints must be tightened to 2.5 Nm to avoid loosening. The light source contained in this luminaire may only be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person. Any modification of the luminaire by the user will render the product out of warranty. Use only components supplied by Newgarden Spain, SL. Any electronic components other than those supplied may seriously damage the operation of the product. For decoration only. This luminaire is not a toy. Do not allow children to play and manipulate the bulb. y and manipulate the bulb. (1) CE: Compliance with the European Directives for Electrical Safety and Electromagnetic Compatibility. (2) The crossed-out

INSTRUCCIONES DE USO/ INSTRUCTIONS FOR USE / INSTRCTIONS D´UTILISATION / BETRIEBSANLEITUNG / ISTRUZIONI D'USO / GEBRUIKSAANWIJZING/ ANVÄNDNINGSINSTRUKTIONER / NÁVOD K POUŽITÍ / INŠTRUKCIE NA POUŽÍVANIE / INSTRUCTIUNI DE FOLOSIRE /INSTRUÇÕES DE USO / INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA / تعليمات الاستخدام

ES: Quitar la protección PVC de las pilas antes de utilizar el mando. Pulsar el botón del mando a distancia ON para encender el producto. El producto encenderá y podrá cambiar los colores y su intensidad, así como los modos de funcionamiento y la velocidad de los mismo.

EN: Remove the PVC protection from the batteries before using the remote. Press the button on the remote control ON to turn on the product. The product will turn on and you can change the colors and their intensity, as well as the modes of operation and the speed of the same.

FR: Retirez la protection en PVC des piles avant d'utiliser la télécommande. Appuyez sur le bouton de la télécommande pour allumer le produit. Le produit s'allume et vous pouvez modifier les couleurs et leur intensité, ainsi que les modes de fonctionnement et la vitesse de ces derniers.

DE: Entfernen Sie den PVC-Schutz von den Batterien, bevor Sie die Fernbedienung verwenden. Drücken Sie die Taste auf der Fernbedienung, um das Produkt einzuschalten. Das Produkt wird sich einschalten und Sie können die Farben und deren Intensität sowie die Betriebsmodi und die Geschwindigkeit derselben ändern.

IT: Rimuovere la protezione in PVC dalle batterie prima di utilizzare il telecomando. Premere il pulsante sul telecomando per accendere il prodotto. Il prodotto si accende e puoi modificare i colori e la loro intensità, nonché le modalità di funzionamento e la velocità dello stesso.

NLD: Verwijder de PVC-bescherming van de batterijen voordat u de afstandsbediening gebruikt. Druk op de knop op de afstandsbediening om het product in te schakelen. Het product wordt ingeschakeld en u kunt de kleuren en de intensiteit ervan wijzigen, evenals de bedieningsmodi en de snelheid van het product.

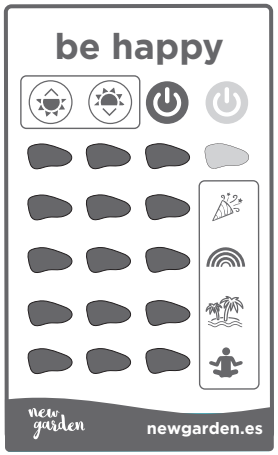
SVK: Ta bort PVC-skyddet från batterierna innan du använder fjärrkontrollen. Tryck på knappen på fjärrkontrollen ON för att slå på produkten. Produkten slås på och du kan ändra färgerna och deras intensitet, samt driftssätten och hastigheten på samma.

CZ: Před použitím dálkového ovladače odstraňte ochranu z PVC. Zapněte přístroj stisknutím tlačítka na dálkovém ovladači. Výrobek se zapne a můžete měnit barvy a jejich intenzitu, stejně jako režimy provozu a stejnou rychlost.

SK: Pred použitím diaľkového ovládača odstráňte ochranu z PVC. Zapnite zariadenie stlačením tlačidla na diaľkovom ovládači. Produkt sa zapne a môžete meniť farby a ich intenzitu, ako aj režimy prevádzky a ich rýchlosť.

RO: Îndepărtați protecția din PVC de la baterii înainte de a utiliza telecomanda. Apăsați butonul de pe telecomandă PORNIT pentru a porni produsul. Produsul va porni și puteți

FUNCIONAMIENTO MANDO A DISTANCIA / INSTRUCTIONS OF THE REMOTE CONTROL / FONCTIONNEMENT TELECOMMANDE / DER BETRIEB DER FERNBEDIENUNG / FUNZIONAMENTO TELECOMANDO / INSTRUCTIES VAN DE AFSTANDSBEDIENING / INSTRUKTIONER FÖR FJÄRRKONTROLLEN / NÁVOD K OVLÁDÁNÍ DÁLKOVÉHO OVLÁDÁNÍ / NÁVOD NA DIAĽKOVÉ OVLÁDANIE / INSTRUCȚIUNI ALE CONTROLULUI DE TELECOMUNICAȚIE / INSTRUÇÕES DO CONTROLE REMOTO/ OBSŁUGA ZDALNEGO STEROWANIA / أداء التحكم عن بعد



Bajar intensidad de color.
Lower light intensity.
Geringere Farbintensität.
Baissez l'intensité de couleur.
Ridurre l'intensità del colore.
Lagere lichtintensiteit.
Lägre ljusintensitet.
Nižší intenzita světla
Nižšia intenzita svetla.
Intensitatea intensității luminii.
Menor intensidade de luz.
Mniejsza intensywność kolorów.
كثافة اللون السفلي.

Subir intensidad de color.
Higher light intensity.
Erhöhen Sie die Farbintensität.
Augmenter l'intensité de couleur.
Aumentare l'intensità del colorę.
Hogere lichtintensiteit.
Högre ljusintensitet.
Vyšší intenzita světla.
Vyššia intenzita svetla.
Intensitate intensă a luminii.
Maior intensidade de luz.
Zwiększ intensywność kolorów.
رفع كثافة اللون.

Encendido de luz.
Light On.
Beleuchtung von Licht.
Éclairage de la lumière.
Illuminazione della luce.
Licht aan.
Tänd på.
Světlo Zapnuto.
Svieti.
Lumină aprinsă.
Luz acesa.
Włączanie światła.
اشتعال الضوء.

Apagado de luz.
Light Off.
Licht aus.
Eeindre.
Spegnere.
Licht uit.
Ljus av.
Světlo Vypnuto.
Svetlo nesvieti.
Lumina oprită.
Luz apagada.
Wyłączanie światła
اطفئ الضوء

Luz blanca.
White colour.
Weißes Licht.
Lumière blanche.
Luce bianca.
Witte kleur.
Vit färg.
Bílá barva.
Biela farba.
Culoare albă.
Cor branca.
Białe światło.
الضوء الابيض.

Colores primarios.
Primary colours.
Primärfarben.
Couleurs primaires.
Colori primari.
Primaire kleuren.
Primärfärger.
Primární barvy.
Primárne farby.
Culorile primare.
Cores primárias.
Kolory podstawowe.
الألوان الأساسية.

Modo Party.
Party mode.
Party-Modus.
Mode fête.
Modalità party.
Feestmodus
Festläge.
Režim Party.
Režim Party.
Mod de petrecere.
Modo de festa.
Tryb imprezowy.
وضع فييستا.

Modo Chakras.
Chakras mode.
Chakras-Modus.
Mode chakras
I chakra della moda.
Chakras-modus
Chakras läge
Režim čaker.
Režim čakier.
Modul Chakras.
Modo Chakras.
Tryb czakry.
وضع الشاكرات.

Modo Flash
Flash mode.
Blitzmodus.
Mode flash.
Modalità flash.
Flash-modus
Flash-läge
Režim blesku
Režim blesku.
Mod bliț
Modo de flash.
Tryb lampy błyskowej
وضع الفلاش

Modo Relax.
Relax mode.
Relax-Modus.
Mode détente.
Modalità di Rilassamento.
Ontspanningsmodus.
Kopplingsläge.
Relaxační režim.
Relaxačný režim.
Mod relaxare.
Modo de relaxamento.
Tryb relaksacyjny
الاسترخاء الوضع

wheeled bin symbol on the appliance or packaging indicates, that this product is subject to separate collection. Electrical and electronic equipment must be collected and not disposed of with household waste. Waste electrical and electronic equipment must be labelled with a collection system in accordance with Directive 2012/19/EU. Electrical and electronic equipment is hazardous to the environment and human health due to the presence of a hazardous substance in its composition. Proper storage and collection of one of these products contribute to the protection of the environment and public health and are basic conditions. Recycling of used electrical and electronic equipment. For more information on the delivery and collection of used electrical and electronic equipment, please contact your local authorities and the collection centre authorised in this regard. (3) A Class III appliance is designed to be powered by a Separated or Safety Extra-Low Voltage (SELV) power supply. The voltage of a SELV supply is sufficiently low that, under normal conditions, a person can come into contact with it without risk of electric shock. It is therefore not necessary to incorporate the safety features of Class I and Class II devices. For compliance of Class III medical devices it is not considered sufficient protection. (4) In the event of a crack in the protective screen, it must be replaced. (5) CMIN: Compliance with the regulations of the Kingdom of Morocco on Electrical Safety and Electromagnetic Compatibility, as applicable.

DE: WARNUNG Lesen Sie die Gebrauchsanweisung sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt handhaben. NEWGARDEN kann nicht verantwortlich gemacht werden, wenn die in dieser Anleitung beschriebenen Anwendungsrichtlinien und/oder Produktempfehlungen nicht befolgt wurden. IP65: Newgarden-Produkte mit IP 65 können im Freien verwendet werden, sie sind staub- und regenfest. Wenn dieses Produkt auch Zubehör aus Naturfasern, Holz oder Metallteilen hat, wird empfohlen, es vor direktem Kontakt mit Wasser und Feuchtigkeit zu schützen. Nach Gebrauch an einem trockenen Ort aufbewahren. Bei Regen oder sehr ungünstigen Witterungsbedingungen sollte es vor Witterungseinflüssen geschützt werden, um zukünftige Probleme zu vermeiden. Befolgen Sie diese Anweisungen, um Stürze, elektrische Schläge oder Fehler bei der Installation und Inbetriebnahme des Produkts zu vermeiden. Bewahren Sie diese Anleitung zur späteren Verwendung auf. Nehmen Sie die Baugruppe aus dem Gehäuse, bevor Sie sie an das Stromnetz anschließen. Betriebstemperaturbereich 0 bis 40ºC. Verwenden Sie das Produkt nicht in einem anderen Temperaturbereich, da dies zu einem irreparablen Ausfall des Produkts führen kann. Wenn der Benutzer die Lampe selbst austauscht, erlischt die Garantie für das Produkt. Diese Lampe ist nicht gegen das Eintauchen in Wasser geschützt und kann bei unsachgemäßer Installation Unfälle verursachen. Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen auf, dies könnte das Gerät beschädigen und letztendlich einen Brand verursachen. Halten Sie brennbare Materialien von dem Produkt fern. Achten Sie darauf, dass die Lampe oder der Stecker nicht mit Wänden, Stoffen in Verbindung mit Vorhängen, Jalousien oder anderen Materialien in Berührung kommt. Bei abnormalem Betrieb schalten Sie das Produkt aus und wenden Sie sich an qualifiziertes Personal. Um das Eindringen von Wasser zu verhindern, muss der Stecker des Ladeanschlusses immer an Ort und Stelle sein und sicher befestigt werden (außer beim Laden). Bei Verwendung von Verlängerungskabeln ist darauf zu achten, dass der Anschluss nicht an Stellen erfolgt, an denen sich Wasser ansammeln kann. Vermeiden Sie es, Anschlüsse und Trennungen vorzunehmen, wenn das Gerät nass ist. Bei Verwendung im Freien an feuchten Standorten muss die Elektroinstallation, an die das Gerät angeschlossen wird, über einen Fehlerstrom-Schutzschalter (GFCI) verfügen. Das Produkt wird mit 5 V Gleichspannung und 1 A Stromstärke versorgt. Laden Sie das Produkt nur mit dem vom Hersteller gelieferten Treiber auf. Falls nicht mitgeliefert, verwenden Sie ein USB-Ladegerät DC 5V MAX 2A. Verwenden Sie kein anderes Ladegerät. Dies kann zu irreparablen Schäden am Produkt führen. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn das Kabel beschädigt oder die Lampe zerbrochen ist. In diesem Fall muss es ausschließlich durch den Hersteller oder den autorisierten technischen Kundendienst ersetzt werden, um jedes Risiko zu vermeiden. Die festen Verbindungen müssen mit 2,5 Nm angezogen werden, damit sie sich nicht lockern. Die in dieser Leuchte enthaltene Lichtquelle darf nur durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ausgetauscht werden. Jegliche Veränderung der Leuchte durch den Benutzer führt zum Erlöschen der Garantie für das Produkt. Verwenden Sie nur Komponenten, die von Newgarden Spain, SL geliefert werden. Andere als die mitgelieferten elektronischen Bauteile können die Funktion des Geräts ernsthaft beeinträchtigen. Nur zur Dekoration. Diese Leuchte ist kein Spielzeug. Erlauben Sie Kindern nicht, mit der Glühbirne zu spielen und sie zu manipulieren. (1) CE: Übereinstimmung mit den europäischen Richtlinien für elektrische Sicherheit und elektromagnetische Verträglichkeit. (2) Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf dem Gerät oder der Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt der getrennten Sammlung unterliegt. Elektrische und elektronische Geräte müssen gesammelt und dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Elektro- und Elektronik-Altgeräte müssen mit einem Sammelsystem gemäß der Richtlinie 2012/19/EU gekennzeichnet werden. Elektrische und elektronische Geräte sind aufgrund des Vorhandenseins eines gefährlichen Stoffes in ihrer Zusammensetzung gefährlich für die Umwelt und die menschliche Gesundheit. Die ordnungsgemäße Lagerung und Sammlung eines dieser Produkte trägt zum Schutz der Umwelt und der öffentlichen Gesundheit bei und ist eine Grundvoraussetzung. Recycling von gebrauchten elektrischen und elektronischen Geräten. Für weitere Informationen zur Anlieferung und Rücknahme von Elektro- und Elektronik-Altgeräten wenden Sie sich bitte an Ihre örtlichen Behörden und die dafür autorisierte Sammelstelle. (3) Ein Gerät der Klasse III ist für die Stromversorgung durch eine getrennte Stromversorgung oder eine Schutzkleinspannung (SELV) ausgelegt. Die Spannung einer SELV-Versorgung ist so niedrig, dass eine Person unter normalen Bedingungen mit ihr in Berührung kommen kann, ohne dass die Gefahr eines Stromschlags besteht. Es ist daher nicht erforderlich, die Sicherheitsmerkmale von Geräten der Klassen I und II zu übernehmen. Für die Konformität von Medizinprodukten der Klasse III wird sie nicht als ausreichender Schutz angesehen. (4) Im Falle eines Risses in der Schutzscheibe muss diese ersetzt werden. (5) CMIN: Übereinstimmung mit den Vorschriften des Königreichs Marokko über elektrische Sicherheit und elektromagnetische Verträglichkeit, soweit anwendbar.

FR: AVERTISSEMENT Lisez attentivement le mode d'emploi avant de manipuler le produit. NEWGARDEN ne peut être tenu responsable si les directives d'utilisation et/ou les recommandations de produits décrites dans ces instructions n'ont pas été suivies. IP65 : Les produits Newgarden avec IP 65 peuvent être utilisés en extérieur, ils sont étanches à la poussière et à la pluie. Si ce produit comporte également des accessoires en fibres naturelles, en bois ou des pièces métalliques, il est recommandé de le protéger du contact direct avec l'eau et l'humidité. Conserver dans un endroit sec après utilisation. En cas de pluie ou de conditions météorologiques très défavorables, il doit être protégé des intempéries pour éviter tout problème futur. Respectez ces instructions pour éviter les chutes, les chocs électriques ou les échecs d'installation et de mise en service du produit. Conservez ces instructions pour une utilisation ultérieure. Retirez l'ensemble du boîtier avant de le connecter à l'alimentation électrique. Plage de température de fonctionnement de 0 à 40ºC. N'utilisez pas le produit dans une autre plage de température, cela pourrait entraîner une défaillance irréparable du produit. Tout remplacement interne de la lampe par l'utilisateur rendra le produit hors garantie. Cette lampe n'est pas protégée contre l'immersion dans l'eau, si elle n'est pas installée correctement, elle provoquera des accidents. Ne placez pas le produit à côté de sources de chaleur, cela pourrait endommager le produit et finalement provoquer un incendie. Maintenez les matériaux combustibles à l'écart du produit. Ne laissez pas la lampe ou le connecteur entrer en contact avec les murs, les tissus associés aux rideaux, les stores ou autres matériaux. En cas de fonctionnement anormal, éteignez le produit et contactez le personnel qualifié. Pour éviter toute infiltration d'eau, la fiche du connecteur de charge doit toujours être en place et solidement fixée (sauf en cas de charge). Si des rallonges sont utilisées, veillez à ce que la connexion ne se trouve

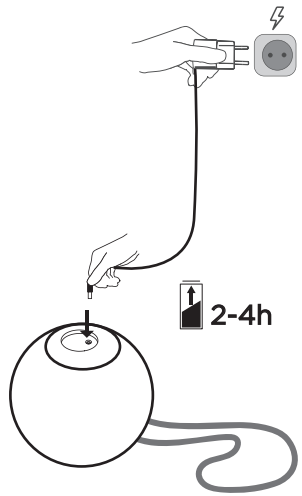
pas dans des endroits où l'eau peut s'accumuler. Évitez d'effectuer des connexions et des déconnexions lorsque l'équipement est mouillé. Lorsqu'il est utilisé à l'extérieur dans des endroits humides, l'installation électrique à laquelle il est connecté doit fournir une protection par disjoncteur de fuite à la terre (GFCI). Le produit est alimenté par une tension de 5 V DC et un courant de 1 A. Ne chargez le produit qu'avec le pilote fourni par le fabricant. S'il n'est pas fourni, utilisez un chargeur USB DC 5V MAX 2A. N'utilisez pas d'autre chargeur. Cela pourrait causer des dommages irréparables au produit. N'utilisez pas le produit en cas de câble endommagé ou de lampe cassée. Dans ce cas, il doit être remplacé exclusivement par le fabricant ou le Service Technique Autorisé, afin d'éviter tout risque. Les joints fixes doivent être serrés à 2,5 Nm pour éviter tout desserrage. La source lumineuse contenue dans ce luminaire ne peut être remplacée que par le fabricant ou son agent de service ou une personne de qualification similaire. Toute modification du luminaire par l'utilisateur rendra le produit hors garantie. Utilisez uniquement les composants fournis par Newgarden Spain, SL. Tout composant électronique autre que ceux fournis peut sérieusement nuire au fonctionnement du produit. Pour la décoration uniquement. Ce luminaire n'est pas un jouet. Ne laissez pas les enfants jouer et manipuler l'ampoule. (1) CE : conformité aux directives européennes en matière de sécurité électrique et de compatibilité électromagnétique. (2) Le symbole de la poubelle barrée sur l'appareil ou l'emballage indique que ce produit est soumis à la collecte sélective. Les équipements électriques et électroniques doivent être collectés et non jetés avec les déchets ménagers. Les déchets d'équipements électriques et électroniques doivent être étiquetés avec un système de collecte conformément à la directive 2012/19/UE. Les équipements électriques et électroniques sont dangereux pour l'environnement et la santé humaine en raison de la présence d'une substance dangereuse dans leur composition. Un stockage et une collecte appropriés de l'un de ces produits contribuent à la protection de l'environnement et de la santé publique et constituent des conditions de base. Recyclage d'équipements électriques et électroniques usagés. Pour plus d'informations sur la livraison et la collecte des équipements électriques et électroniques usagés, veuillez contacter vos autorités locales et le centre de collecte agréé à cet effet. (3) Un appareil de classe III est conçu pour être alimenté par une alimentation séparée ou par une alimentation de sécurité à très basse tension (SELV). La tension d'une alimentation SELV est suffisamment faible pour que, dans des conditions normales, une personne puisse entrer en contact avec elle sans risque de choc électrique. Il n'est donc pas nécessaire d'intégrer les caractéristiques de sécurité des dispositifs de classe I et de classe II. Pour la conformité des dispositifs médicaux de classe III, elle n'est pas considérée comme une protection suffisante.(4) En cas de fissure de l'écran de protection, celui-ci doit être remplacé. (5) CMIN : Conformité avec les réglementations du Royaume du Maroc sur la sécurité électrique et la compatibilité électromagnétique, selon le cas.

IT: ATTENZIONE Leggere attentamente le istruzioni per l'uso prima di maneggiare il prodotto. NEWGARDEN non può essere ritenuta responsabile se le linee guida d'uso e/o le raccomandazioni del prodotto descritte in queste istruzioni non sono state seguite. IP65: I prodotti Newgarden con IP 65 possono essere utilizzati all'esterno, sono a prova di polvere e pioggia. Se questo prodotto ha anche accessori in fibre naturali, legno o parti metalliche, si raccomanda di proteggerlo dal contatto diretto con acqua e umidità. Conservare in un luogo asciutto dopo l'uso. In caso di pioggia o di condizioni climatiche molto avverse deve essere protetto dalle intemperie per evitare problemi futuri. Seguire queste istruzioni per evitare cadute, scosse elettriche o errori di installazione e messa in funzione del prodotto. Conservare queste istruzioni per un uso futuro. Rimuovere il gruppo dall'involucro prima di collegarlo all'alimentazione. Intervallo di temperatura di funzionamento da 0 a 40ºC. Non utilizzare il prodotto in altri intervalli di temperatura, ciò potrebbe causare un guasto irreparabile del prodotto. Qualsiasi sostituzione interna della lampada da parte dell'utente renderà il prodotto fuori garanzia. Questa lampada non è protetta contro l'immersione in acqua, se installata impropriamente, può causare incidenti. Non posizionare il prodotto vicino a fonti di calore, potrebbe danneggiare il prodotto e alla fine causare un incendio. Tenere i materiali combustibili lontani dal prodotto. Non permettere che la lampada o il connettore entrino in contatto con pareti, tessuti associati a tende, tapparelle o altri materiali. In caso di funzionamento anomalo, spegnere il prodotto e contattare personale qualificato. Per evitare la penetrazione dell'acqua, la spina del connettore di ricarica deve essere sempre al suo posto e fissata saldamente (a meno che non sia in carica). Se si usano prolunghe, fare attenzione che il collegamento non si trovi in luoghi dove si può accumulare acqua. Evitare di fare collegamenti e scollegamenti quando l'attrezzatura è bagnata. Quando viene utilizzato all'esterno in luoghi umidi, l'installazione elettrica a cui è collegato deve fornire una protezione di interruzione del circuito di guasto a terra (GFCI). Il prodotto è alimentato con una tensione di 5 V DC e 1 A di corrente. Caricare il prodotto solo con il driver fornito dal produttore. Se non fornito, utilizzare un caricatore USB DC 5V MAX 2A. Non utilizzare altri caricabatterie. Questo può causare danni irreparabili al prodotto. Non utilizzare il prodotto in caso di cavo danneggiato o lampada rotta. In questo caso, deve essere sostituito esclusivamente dal produttore o dal Servizio Tecnico Autorizzato, per evitare qualsiasi rischio. I giunti fissi devono essere serrati a 2,5 Nm per evitare che si allentino. La sorgente luminosa contenuta in questo apparecchio può essere sostituita solo dal produttore o dal suo agente di servizio o da una persona altrettanto qualificata. Qualsiasi modifica dell'apparecchio da parte dell'utente renderà il prodotto fuori garanzia. Utilizzare solo componenti forniti da Newgarden Spain, SL. Qualsiasi componente elettronico diverso da quelli forniti può danneggiare seriamente il funzionamento del prodotto. Solo per la decorazione. Questo apparecchio non è un giocattolo. Non permettere ai bambini di giocare e manipolare la lampadina. (1) CE: Conformità alle direttive europee per la sicurezza elettrica e la compatibilità elettromagnetica. (2) Il simbolo del bidone barrato sull'apparecchio o sull'imballaggio indica che questo prodotto è soggetto alla raccolta differenziata. Le apparecchiature elettriche ed elettroniche devono essere raccolte e non smaltite con i rifiuti domestici. I rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche devono essere etichettati con un sistema di raccolta secondo la direttiva 2012/19/UE. Le apparecchiature elettriche ed elettroniche sono pericolose per l'ambiente e la salute umana a causa della presenza di una sostanza pericolosa nella loro composizione. Il corretto stoccaggio e la raccolta di uno di questi prodotti contribuiscono alla protezione dell'ambiente e della salute pubblica e sono condizioni fondamentali. Riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche usate. Per ulteriori informazioni sulla consegna e la raccolta di apparecchiature elettriche ed elettroniche usate, si prega di contattare le autorità locali e il centro di raccolta autorizzato a questo proposito. (3) Un apparecchio di classe III è progettato per essere alimentato da un alimentatore separato o SELV (Safety Extra-Low Voltage). La tensione di un'alimentazione SELV è sufficientemente bassa che, in condizioni normali, una persona può entrare in contatto con essa senza rischio di shock elettrico. Non è quindi necessario incorporare le caratteristiche di sicurezza dei dispositivi di classe I e II. Per la conformità dei dispositivi medici di classe III non è considerata una protezione sufficiente. (4) In caso di rottura dello schermo protettivo, questo deve essere sostituito. (5) CMIN: Conformità con i regolamenti del Regno del Marocco sulla sicurezza elettrica e la compatibilità elettromagnetica, come applicabile.

NLD: WAARSCHUWING Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig alvorens het product te hanteren. NEWGARDEN kan niet verantwoordelijk worden gesteld als de gebruiksrichtlijnen en/of productaanbevelingen in deze gebruiksaanwijzing niet zijn opgevolgd. IP65: Newgarden producten met IP 65 kunnen buiten worden gebruikt, ze zijn stof- en regendicht. Indien dit product ook accessoires heeft die gemaakt zijn van natuurlijke vezels, hout of metalen onderdelen, is het raadzaam deze te beschermen tegen direct contact met water en vocht. Na gebruik op een droge plaats bewaren. In geval van regen of zeer slechte weersomstandigheden moet het worden beschermd tegen de weersomstandigheden om toekomstige problemen te voorkomen. Volg deze instructies om vallen, elektrische schokken, of installatie- en inbedrijfstellingsfouten van het product te voorkomen. Bewaar deze instructies voor toekomstig gebruik. Verwijder het geheel uit de behuizing alvorens het op de voeding aan te sluiten.

وصحة الإنسان بسبب وجود مادة خطرة في تركيبها. التخزين والتجميع السليم لأحد هذه المنتجات يساهم في حماية البيئة والصحة العامة ويشكل شروطًا أساسية. إعادة تدوير الأجهزة الكهربائية والإلكترونية المستعملة. لمزيد من المعلومات حول تسليم وجمع المعدات الكهربائية والإلكترونية المستعملة ، يرجى الاتصال بالسلطات المحلية .(منفصل أو أمان منخفض الجهد للغاية) SELV ليتم تشغيلها بواسطة مصدر طاقة III ومركز التجميع المعتمد في هذا الصدد. (3) تم تصميم الأجهزة من الفئة منخفض بدرجة كافية بحيث يمكن لأي شخص ، في ظل الظروف العادية ، أن يتلامس معه دون المخاطرة بصدمة كهربائية. لذلك ، ليس SELV الجهد الكهربي لمصدر من الضروري دمج الأمان الذي تحمله أجهزة الفئة الأولى والفئة الثانية. للامتثال للأجهزة الطبية من الفئة الثالثة لا تعتبر حماية كافية. (4) في حالة حدوث صدع في .الامتثال للوائح المملكة المغربية بشأن السلامة الكهربائية والتوافق الكهرومغناطيسي ، حسب مقتضى الحال :CMIN شاشة الحماية ، يجب استبدالها. (5)

INSTRUCCIONES DE CARGA / CHARGING INSTRUCTIONS / INSTRUCTIONS DE CHARGEMENT / AUFLADUNGSANWEISUNGEN / ISTRUZIONI DI CARICA / LAAD INSTRUCTIES / LADDINSTRUKTIONER / POKYNY PRO NABÍJENÍ / POKYNY NA NABÍJANIE / INSTRUCȚIUNI DE INGINERIE / INSTRUÇÕES DE CARREGAMENTO / تعليمات الشحن



ES:Levante el tapón plástico y conecte el cable de carga al producto, y a su vez, al cargador en la toma de corriente. Una vez la carga se ha completado, el indicador luminoso de carga (en caso de estar incorporado) cambiará de color.

EN: Lift the plastic cap and connect the charging cable to the product, and in turn, to the charger in the mains socket. Once charging is complete, the charging indicator light (if fitted) will change colour.

FR: Soulevez le capuchon en plastique et connectez le câble de charge au produit, et à son tour, au chargeur dans la prise secteur. Une fois la charge terminée, le témoin de charge (le cas échéant) change de couleur.

DE: Heben Sie die Kunststoffkappe an und schließen Sie das Ladekabel an das Gerät und dieses wiederum an das Ladegerät in der Steckdose an. Sobald der Ladevorgang abgeschlossen ist, ändert die Ladekontrollleuchte (falls vorhanden) ihre Farbe.

IT: Sollevare il tappo di plastica e collegare il cavo di ricarica al prodotto e, a sua volta, al caricatore nella presa di corrente. Una volta completata la carica, la spia di carica (se presente) cambierà colore.

NLD: Til het plastic kapje op en sluit de laadkabel aan op het product, en op zijn beurt, op de lader in het stopcontact. Zodra het laden voltooid is, zal het laadindicatielampje (indien aanwezig) van kleur veranderen.

SVK: Lyft upp plastlocket och anslut laddningskabeln till produkten och i sin tur till laddaren i eluttaget. När laddningen är klar ändrar indikatorlampan för laddning (om den är monterad) färg.

CZ: Zvedněte plastovou krytku a připojte nabíjecí kabel k výrobku a následně k nabíječce v síťové zásuvce. Po dokončení nabíjení změní kontrolka nabíjení (pokud je instalována) barvu.

SK: Zdvihnite plastový kryt a pripojte nabíjací kábel k výrobku a následne k nabíjačke v sieťovej zásuvke. Po dokončení nabíjania sa farba kontrolky nabíjania (ak je nainštalovaná) zmení.

RO: Ridicați capacul de plastic și conectați cablul de încărcare la produs și, la rândul său, la încărcătorul din priza de rețea. Odată ce încărcarea este completă, indicatorul luminos de încărcare (dacă este prevăzut) își va schimba culoarea.

PT: Ligar o carregador à tomada. Uma vez concluída a carga, a luz indicadora de carga (se instalada) mudará de cor.Levantar a tampa de plástico e ligar o cabo de carregamento ao produto e, por sua vez, ao carregador na tomada eléctrica. Uma vez concluída a carga, a luz indicadora de carga (se instalada) mudará de cor.

PL: Podnieś plastikową zaślepkę i podłącz kabel do ładowania do produktu, a następnie do ładowarki w gniazdku sieciowym. Po zakończeniu ładowania lampka kontrolna ładowania (jeśli jest zamontowana) zmieni kolor.

ارفع المكونات البلاستيكية وتوصيل كابل الشحن بالمنتج، بدوره، إلى الشاحن في المخرج. بمجرد اكتمال الحمل، سيغير مؤشر ضوء .الشحن (إذا تم دمجه) اللون

usado. Para mais informações sobre a entrega e recolha de equipamento eléctrico e electrónico usado, queira contactar as autoridades locais e o centro de recolha autorizado para o efeito. (3) Um aparelho da Classe III é concebido para ser alimentado por uma fonte de alimentação separada ou de segurança de Extra Baixa Tensão (SELV). A voltagem de uma alimentação SELV é suficientemente baixa para que, em condições normais, uma pessoa possa entrar em contacto com ela sem risco de choque eléctrico. Por conseguinte, não é necessário incorporar os elementos de segurança dos dispositivos de Classe I e de Classe II. Para a conformidade de dispositivos médicos de Classe III, não é considerada protecção suficiente. (4) No caso de uma fenda no ecrã protector, este deve ser substituído. (5) CMIN: Conformidade com os regulamentos do Reino de Marrocos sobre Segurança Eléctrica e Compatibilidade Electromagnética, conforme aplicável.

PL: OSTRZEŻENIE Przed przystąpieniem do obsługi produktu należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi. NEWGARDEN nie ponosi odpowiedzialności w przypadku nieprzestrzegania wytycznych dotyczących użytkowania i/lub zaleceń dotyczących produktów opisanych w niniejszej instrukcji. IP65: Produkty Newgarden o stopniu ochrony IP 65 mogą być stosowane na zewnątrz, są odporne na kurz i deszcz. Jeśli ten produkt posiada również akcesoria wykonane z włókien naturalnych, drewna lub części metalowych, zaleca się chronić je przed bezpośrednim kontaktem z wodą i wilgocią. Po użyciu przechowywać w suchym miejscu. W przypadku deszczu lub bardzo niekorzystnych warunków pogodowych należy chronić go przed działaniem czynników atmosferycznych, aby uniknąć problemów w przyszłości. Postępuj zgodnie z niniejszymi instrukcjami, aby uniknąć upadku, porażenia prądem elektrycznym lub awarii podczas instalacji i uruchomienia urządzenia. Zachowaj tę instrukcję do wykorzystania w przyszłości. Przed podłączeniem zespołu do zasilania należy wyjąć go z obudowy. Zakres temperatur roboczych od 0 do 40ºC. Nie należy używać urządzenia w innym zakresie temperatur, gdyż może to spowodować nieodwracalne uszkodzenie urządzenia. Każda wewnętrzna wymiana lampy przez użytkownika spowoduje, że produkt nie będzie objęty gwarancją. Lampa ta nie jest zabezpieczona przed zanurzeniem w wodzie, a jej nieprawidłowa instalacja może być przyczyną wypadków. Nie należy umieszczać urządzenia w pobliżu źródeł ciepła, ponieważ może to spowodować uszkodzenie urządzenia, a w konsekwencji pożar. Materiały łatwopalne należy trzymać z dala od produktu. Nie należy dopuszczać do kontaktu lampy lub złącza ze ścianami, tkaninami związanymi z zasłonami, żaluzjami lub innymi materiałami. W przypadku nieprawidłowego działania należy wyłączyć urządzenie i skontaktować się z wykwalifikowanym personelem. Aby zapobiec przedostawaniu się wody, wtyczka złącza ładowania musi zawsze znajdować się na swoim miejscu i być pewnie zamocowana (chyba że ładowanie jest wykonywane). Jeśli używane są przedłużacze, należy zwrócić uwagę, aby połączenia nie znajdowały się w miejscach, w których może gromadzić się woda. Należy unikać wykonywania połączeń i odłączeń, gdy sprzęt jest mokry. W przypadku stosowania na zewnątrz w miejscach o podwyższonej wilgotności instalacja elektryczna, do której jest podłączone urządzenie, musi być wyposażona w zabezpieczenie przed zwarciem doziemnym (GFCI). Produkt jest zasilany napięciem 5 V DC i prądem o natężeniu 1 A. Produkt należy ładować wyłącznie za pomocą sterownika dostarczonego przez producenta. Jeśli nie znajduje się w zestawie, należy użyć ładowarki USB DC 5V MAX 2A. Nie należy używać innej ładowarki. Może to spowodować nieodwracalne uszkodzenie urządzenia. Nie należy używać produktu w przypadku uszkodzonego kabla lub pękniętej lampy. W takim przypadku, aby uniknąć ryzyka, wymiana musi być dokonana wyłącznie przez producenta lub autoryzowany serwis techniczny. Połączenia stałe należy dokręcić momentem 2,5 Nm, aby uniknąć ich poluzowania. Źródło światła w tej oprawie może być wymienione wyłącznie przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub osobę o podobnych kwalifikacjach. Wszelkie modyfikacje oprawy przez użytkownika powodują utratę gwarancji na produkt. Należy używać wyłącznie części dostarczonych przez Newgarden Spain, SL. Wszelkie elementy elektroniczne inne niż dostarczone mogą poważnie uszkodzić działanie urządzenia. Tylko do dekoracji. Ta oprawa nie jest zabawką. Nie należy pozwalać dzieciom na zabawę i manipulowanie żarówką. (1) CE: Zgodność z europejskimi dyrektywami dotyczącymi bezpieczeństwa elektrycznego i kompatybilności elektromagnetycznej. (2) Symbol przekreślonego pojemnika na kółkach na urządzeniu lub opakowaniu wskazuje, że produkt ten podlega selektywnej zbiórce odpadów. Sprzęt elektryczny i elektroniczny należy zbierać, a nie wyrzucać razem z odpadami domowymi. Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny musi być oznakowany za pomocą systemu zbierania zgodnie z dyrektywą 2012/19/UE. Sprzęt elektryczny i elektroniczny jest niebezpieczny dla środowiska i zdrowia ludzkiego ze względu na obecność w jego składzie substancji niebezpiecznych. Właściwe przechowywanie i odbiór jednego z tych produktów przyczynia się do ochrony środowiska i zdrowia publicznego i jest warunkiem podstawowym. Recykling zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Aby uzyskać więcej informacji na temat dostarczania i zbierania zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych, należy skontaktować się z lokalnymi władzami i autoryzowanym centrum zbierania. (3) Urządzenie klasy III jest przeznaczone do zasilania z oddzielnego źródła zasilania lub źródła SELV (Safety Extra-Low Voltage). Napięcie zasilania SELV jest na tyle niskie, że w normalnych warunkach człowiek może się z nim zetknąć bez ryzyka porażenia prądem. Nie jest zatem konieczne uwzględnianie cech bezpieczeństwa urządzeń klasy I i klasy II. W przypadku zgodności wyrobów medycznych klasy III nie jest ona uważana za wystarczającą ochronę. (4) W przypadku pęknięcia ekranu ochronnego należy go wymienić. (5) CMIN: Zgodność z przepisami Królestwa Maroka w zakresie bezpieczeństwa elektrycznego i kompatybilności elektromagnetycznej, stosownie do sytuacji.

AR: ليست مسؤولة إذا لم يتم اتباع إرشادات الاستخدام و / أو توصيات NEWGARDEN .تحذير اقرأ تعليمات الاستخدام بعناية قبل التعامل مع المنتج المنتج الموضحة في هذه التعليمات. اتبع هذه الإرشادات لتجنب السقوط أو الصدمة الكهربائية أو فشل التثبيت وبدء تشغيل المنتج. احفظ هذه التعليمات لاستخدامها في المستقبل. قم بإزالة التجميع من الصندوق قبل توصيله بمصدر الطاقة. سيؤدي أي تغيير داخلي للمصباح من قبل المستخدم إلى إخراج المنتج من الضمان. هذا المصباح غير محمي ضد الغمر في الماء ، إذا تم تركيبه بشكل غير صحيح ، فإنه سوف يتسبب في وقوع حوادث. لا تضع المنتج بالقرب من مصادر الحرارة ، فقد يؤدي ذلك إلى تلف المنتج وفي النهاية نشوب حريق. احتفظ بالمواد القابلة للاحتراق بعيدًا عن المصابيح. لا تسمح بتلامس المصباح أو الموصل مع الجدران أو الأقمشة المرتبطة بالستائر أو الستائر أو أي مواد أخرى. في حالة حدوث عطل ، افصل المنتج واتصل بالموظفين المؤهلين. لمنع دخول الماء ، يجب أن يكون قابس موصل الشحن دائمًا في مكانه ومثبت بشكل صحيح (ما لم يتم الشحن). إذا كنت تستخدم أسلاك تمديد ، فاحرص على عدم وجود الاتصال في الأماكن التي يمكن أن تتجمع فيها المياه. تجنب عمل التوصيلات وقطع الاتصال عندما يكون الجهاز مبتلاً. عند استخدامها في الخارج في الأماكن الرطبة ، يجب أن توفر التركيبات الكهربائية التي يتم توصيلها بها حماية قاطع الدائرة (GFCI). الكهربية استخدم فقط ضمن حدود الجهد المحددة. يتم تشغيل المنتج بجهد 5 فولت تيار مستمر وشدة 1 أ. اشحن المنتج حصريًا بواسطة المحرك الذي .USB DC 5V MAX 2A لا تستخدم شاحنًا بخصائص أخرى. قد يتعرض المنتج لأضرار لا يمكن توفره الشركة المصنعة. إذا لم يتم تضمينه ، استخدم شاحن إصلاحها. يوصى بشحن كامل قبل الاستخدام الأول. لا تستخدم المنتج في حالة تلف السلك أو المصباح. في هذه الحالة ، يجب استبدالها حصريًا من قبل الشركة المصنعة أو الخدمة الفنية المعتمدة ، من أجل تجنب أي مخاطر. أي تعديل على وحدة الإنارة من قبل المستخدم سوف يترك المنتج خارج الضمان. استخدم فقط المكونات التي توفرها Newgarden Spain. SL. يمكن أن يؤدي أي مكون إلكتروني آخر غير الموفر إلى إلحاق ضرر جسيم بتشغيل المنتج. فقط للزينة. هذا المصباح الكهربائي ليس الامتثال للتوجيهات الأوروبية بشأن السلامة الكهربائية والتوافق الكهرومغناطيسي. (2) يشير رمز سلة CE: لعبة. لا تسمح للأطفال باللعب والتلاعب بالمصباح. (1) المهملات المشطوب على الجهاز أو العبوة إلى أن هذا المنتج هو موضوع مجموعة منفصلة. يجب جمع المعدات الكهربائية والإلكترونية وعدم التخلص منها مع النفايات المنزلية. يجب تمييز نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية بنظام تجميع وفقًا للتوجيه EU. / تشكل المعدات الكهربائية والإلكترونية خطرا على البيئة 19/2012

Bedrijfstemperatuurbereik 0 tot 40ºC. Gebruik het product niet in een ander temperatuurbereik, dit kan leiden tot onherstelbare schade aan het product. Bij elke interne vervanging van de lamp door de gebruiker valt het product buiten de garantie. Deze lamp is niet beschermd tegen onderdompeling in water; bij onjuiste installatie kunnen ongelukken gebeuren. Plaats het product niet in de buurt van warmtebronnen, dit kan het product beschadigen en uiteindelijk brand veroorzaken. Houd brandbare materialen uit de buurt van het product. Laat de lamp of de connector niet in contact komen met muren, stoffen in verband met gordijnen, jaloezieën of andere materialen. In geval van abnormale werking, schakel het product uit en neem contact op met bevoegd personeel. Om het binnendringen van water te voorkomen, moet de stekker van de laadstekker altijd op zijn plaats zitten en goed worden vastgezet (tenzij er wordt opgeladen). Indien verlengkabels worden gebruikt, zorg er dan voor dat de aansluiting zich niet bevindt op plaatsen waar zich water kan ophopen. Vermijd het maken van aansluitingen en loskoppelingen wanneer de apparatuur nat is. Bij gebruik buitenshuis in natte ruimten moet de elektrische installatie waarop hij wordt aangesloten, voorzien zijn van een aardlekschakelaar (GFCI). Het product wordt gevoed met 5 V gelijkspanning en 1 A stroom. Laad het product alleen op met het door de fabrikant geleverde stuurprogramma. Indien niet meegeleverd, gebruik dan een USB lader DC 5V MAX 2A. Gebruik geen andere lader. Dit kan onherstelbare schade aan het product veroorzaken. Gebruik het product niet in geval van een beschadigde kabel of kapotte lamp. In dat geval moet het uitsluitend door de fabrikant of de erkende technische dienst worden vervangen, om elk risico te vermijden. De vaste scharnieren moeten met 2,5 Nm worden aangedraaid om losraken te voorkomen. De lichtbron in deze armatuur mag alleen worden vervangen door de fabrikant of zijn serviceagent of een soortgelijk gekwalificeerd persoon. Elke wijziging aan de armatuur door de gebruiker heeft tot gevolg dat het product buiten de garantie valt. Gebruik alleen onderdelen geleverd door Newgarden Spain, SL. Andere elektronische onderdelen dan de bijgeleverde kunnen de werking van het product ernstig schaden. Alleen voor decoratie. Dit armatuur is geen speelgoed. Laat kinderen niet spelen met de lamp en hem niet manipuleren. (1) CE: conformiteit met de Europese richtlijnen voor elektrische veiligheid en elektromagnetische compatibiliteit. (2) Het symbool van een doorkruiste vuilnisbak op het apparaat of de verpakking geeft aan dat dit product gescheiden moet worden ingezameld. Elektrische en elektronische apparatuur moet worden ingezameld en mag niet met het huisvuil worden meegegeven. Afgedankte elektrische en elektronische apparatuur moet worden geëtiketteerd met een inzamelingssysteem in overeenstemming met Richtlijn 2012/19/EU. Elektrische en elektronische apparatuur is gevaarlijk voor het milieu en de menselijke gezondheid door de aanwezigheid van een gevaarlijke stof in de samenstelling ervan. Correcte opslag en inzameling van een van deze producten dragen bij tot de bescherming van het milieu en de volksgezondheid en zijn basisvoorwaarden. Recycling van gebruikte elektrische en elektronische apparatuur. Voor meer informatie over de afgifte en inzameling van gebruikte elektrische en elektronische apparatuur kunt u contact opnemen met uw plaatselijke autoriteiten en het daartoe bevoegde inzamelcentrum. (3) Een apparaat van klasse III is ontworpen om te worden gevoed door een gescheiden voeding of een voeding voor extra lage veiligheidsspanning (SELV). De spanning van een SELV-voeding is zo laag dat, onder normale omstandigheden, een persoon ermee in contact kan komen zonder gevaar voor elektrische schokken. Het is derhalve niet nodig de veiligheidskenmerken van apparaten van klasse I en klasse II te integreren. Voor de conformiteit van medische hulpmiddelen van klasse III wordt dit niet als voldoende bescherming beschouwd. (4) In geval van een barst in het beschermende scherm, moet het worden vervangen. (5) CMIN: Overeenstemming met de voorschriften van het Koninkrijk Marokko inzake elektrische veiligheid en elektromagnetische compatibiliteit, voor zover van toepassing.

SVK: VARNING Läs igenom bruksanvisningen noggrant innan du hanterar produkten. NEWGARDEN kan inte hållas ansvarig om de riktlinjer för användning och/eller produktrekommendationer som beskrivs i dessa anvisningar inte har följts. IP65: Newgarden-produkter med IP 65 kan användas utomhus, de är damm- och regntäta. Om den här produkten även har tillbehör av naturfibrer, trä eller metalldelar, rekommenderas att den skyddas från direkt kontakt med vatten och fukt. Förvaras på ett torrt ställe efter användning. Vid regn eller mycket ogynnsamma väderförhållanden bör den skyddas från väder och vind för att undvika framtida problem. Följ dessa anvisningar för att undvika fall, elektriska stötar eller fel vid installation och driftsättning av produkten. Förvara dessa anvisningar för framtida användning. Ta bort enheten från höljet innan du ansluter den till strömförsörjningen. Drifttemperaturintervall 0 till 40ºC. Använd inte produkten i andra temperaturområden, eftersom det kan leda till att produkten inte kan repareras. Om användaren själv byter ut lampan internt kommer produkten inte att omfattas av garantin. Lampan är inte skyddad mot nedsänkning i vatten, och om den installeras felaktigt kan den orsaka olyckor. Placera inte produkten intill värmekällor, eftersom det kan skada produkten och i slutändan orsaka brand. Håll brännbara material borta från produkten. Låt inte lampan eller kontakten komma i kontakt med väggar, tyger i samband med gardiner, persienner eller andra material. Vid onormal drift ska du stänga av produkten och kontakta kvalificerad personal. För att förhindra att vatten tränger in ska laddningskontakten alltid vara på plats och ordentligt fastsatt (om den inte laddas). Om förlängningssladdar används, se till att anslutningen inte är placerad på platser där vatten kan samlas. Undvik att göra anslutningar och frånkopplingar när utrustningen är våt. Vid användning utomhus i våtutrymmen måste den elektriska installationen som den är ansluten till ha ett skydd för jordfelsbrytare (GFCI). Produkten levereras med 5 V DC spänning och 1 A ström. Ladda endast produkten med den drivrutin som tillhandahålls av tillverkaren. Om den inte medföljer, använd en USB-laddare DC 5V MAX 2A. Använd inte någon annan laddare. Detta kan orsaka irreparabla skador på produkten. Använd inte produkten om kabeln eller lampan är skadad eller trasig. I så fall får den endast bytas ut av tillverkaren eller av en auktoriserad teknisk tjänst för att undvika alla risker. De fasta leden måste dras åt med 2,5 Nm för att undvika att de lossnar. Ljuskällan i denna armatur får endast bytas ut av tillverkaren, dess serviceagent eller en person med motsvarande kvalifikationer. Om användaren ändrar armaturen kommer produkten att vara undantagen från garantin. Använd endast komponenter som levererats av Newgarden Spain, SL. Andra elektroniska komponenter än de som medföljer kan allvarligt skada produktens funktion. Endast för dekoration. Denna armatur är ingen leksak. Låt inte barn leka och manipulera glödlampan. (1) CE: Överensstämmelse med de europeiska direktiven om elsäkerhet och elektromagnetisk kompatibilitet. (2) Symbolen med den överkryssade hjulburken på apparaten eller förpackningen visar att produkten ska samlas in separat. Elektrisk och elektronisk utrustning ska samlas in och får inte slängas med hushållsavfallet. Elektrisk och elektronisk avfallsmaskin måste märkas med ett insamlingssystem i enlighet med direktiv 2012/19/EU. Elektrisk och elektronisk utrustning är farlig för miljön och människors hälsa på grund av att den innehåller ett farligt ämne. Korrekt lagring och insamling av en av dessa produkter bidrar till att skydda miljön och folkhälsan och är grundläggande villkor. Återvinning av begagnad elektrisk och elektronisk utrustning. För mer information om leverans och insamling av begagnad elektrisk och elektronisk utrustning, vänligen kontakta dina lokala myndigheter och den insamlingscentral som är auktoriserad för detta ändamål. (3) En klass III-apparat är utformad för att drivas av en separat eller SELV-försörjning (Safety Extra-Low Voltage). Spänningen i en SELV-försörjning är tillräckligt låg för att en person under normala förhållanden ska kunna komma i kontakt med den utan risk för elektrisk stöt. Det är därför inte nödvändigt att införa de säkerhetsfunktioner som finns i anordningar av klass I och klass II. För medicintekniska produkter av klass III anses det inte vara ett tillräckligt skydd. (4) Om skyddsskärmen spricker måste den bytas ut. (5) CMIN: Överensstämmelse med Konungariket Marockos föreskrifter om elsäkerhet och elektromagnetisk kompatibilitet, i tillämpliga delar.

CZ: VAROVÁNÍ Před manipulací s výrobkem si pečlivě přečtěte návod k použití. Společnost NEWGARDEN nenese odpovědnost za

nedodržení pokynů pro použití a/nebo doporučení k výrobku popsaných v tomto návodu. IP65: Výrobky Newgarden s krytím IP 65 lze používat ve venkovním prostředí, jsou prachotěsné a odolné proti dešti. Pokud má tento výrobek také příslušenství z přírodních vláken, dřeva nebo kovových částí, doporučujeme jej chránit před přímým kontaktem s vodou a vlhkostí. Po použití skladujte na suchém místě. V případě deště nebo velmi nepříznivých povětrnostních podmínek by měl být chráněn před povětrnostními vlivy, aby se předešlo budoucím problémům. Dodržujte tyto pokyny, abyste předešli pádům, úrazům elektrickým proudem nebo poruchám při instalaci a uvádění výrobku do provozu. Tyto pokyny si uschovejte pro budoucí použití. Před připojením ke zdroji napájení vyjměte sestavu ze skříně. Rozsah provozních teplot 0 až 40 °C. Nepoužívejte výrobek v jiném teplotním rozsahu, mohlo by to způsobit neopravitelné poškození výrobku. Jakákoli vnitřní výměna lampy uživatelem způsobí, že výrobek přestane být zárukou. Toto svítidlo není chráněno proti ponoření do vody a při nesprávné instalaci může způsobit nehodu. Výrobek neumisťujte vedle zdrojů tepla, mohlo by dojít k jeho poškození a následnému požáru. Udržujte hořlavé materiály mimo dosah výrobku. Nedovolte, aby se svítidlo nebo konektor dostaly do kontaktu se stěnami, látkami spojenými se závěsy, žaluziemi nebo jinými materiály. V případě nestandardního provozu výrobek vypněte a obraťte se na kvalifikovaný personál. Aby se zabránilo vniknutí vody, musí být zástrčka nabíjecího konektoru vždy na místě a bezpečně upevněna (pokud se nenabíjí). Pokud používáte prodlužovací kabely, dbejte na to, aby se přípojka nenacházela v místech, kde se může hromadit voda. Neprovádějte připojení a odpojení, pokud je zařízení mokré. Při venkovním použití ve vlhkých prostorách musí být elektrická instalace, ke které je připojen, vybavena ochranou proti zemnímu přerušení (GFCI). Výrobek je napájen stejnosměrným napětím 5 V a proudem 1 A. Výrobek nabíjejte pouze pomocí ovladače dodaného výrobcem. Pokud není součástí dodávky, použijte nabíječku USB DC 5V MAX 2A. Nepoužívejte žádnou jinou nabíječku. To může způsobit nenapravitelné poškození výrobku. V případě poškozeného kabelu nebo rozbité lampy výrobek nepoužívejte. V takovém případě musí být vyměněn výhradně výrobcem nebo autorizovaným technickým servisem, aby se předešlo jakémukoli riziku. Pevné spoje musí být utaženy na 2,5 Nm, aby nedošlo k jejich uvolnění. Světelný zdroj obsažený v tomto svítidle smí vyměnit pouze výrobce nebo jeho servisní zástupce nebo podobně kvalifikovaná osoba. Jakákoli úprava svítidla uživatelem způsobí, že výrobek přestane být zárukou. Používejte pouze komponenty dodané společností Newgarden Spain, SL. Jakékoli jiné než dodané elektronické komponenty mohou vážně poškodit provoz výrobku. Pouze pro dekoraci. Toto svítidlo není hračka. Nedovolte dětem, aby si se žárovkou hrály a manipulovaly s ní. (1) CE: soulad s evropskými směrnicemi o elektrické bezpečnosti a elektromagnetické kompatibilitě. (2) Symbol přeškrtnuté popelnice na spotřebiči nebo obalu znamená, že tento výrobek podléhá tříděnému sběru. Elektrická a elektronická zařízení se musí sbírat a nesmí se likvidovat společně s domovním odpadem. Odpadní elektrická a elektronická zařízení musí být označena systémem sběru v souladu se směrnicí 2012/19/EU. Elektrická a elektronická zařízení jsou nebezpečná pro životní prostředí a lidské zdraví z důvodu přítomnosti nebezpečné látky v jejich složení. Správné skladování a sběr jednoho z těchto produktů přispívají k ochraně životního prostředí a veřejného zdraví a jsou základními podmínkami. Recyklace použitých elektrických a elektronických zařízení. Další informace o odevzdávání a sběru použitých elektrických a elektronických zařízení získáte na místních úřadech a ve sběrném středisku, které je k tomu oprávněno. (3) Spotřebič třídy III je určen k napájení z odděleného nebo bezpečnostního zdroje velmi nízkého napětí (SELV). Napětí zdroje SELV je dostatečně nízké, aby s ním za normálních podmínek mohla přijít do styku osoba bez rizika úrazu elektrickým proudem. Není proto nutné, aby obsahovaly bezpečnostní prvky zařízení třídy I a třídy II. Pro shodu zdravotnických prostředků třídy III se nepovažuje za dostatečnou ochranu. (4) Om skyddsskärmen spricker måste den bytas ut. (5) CMIN: Överensstämmelse med Konungariket Marockos föreskrifter om elsäkerhet och elektromagnetisk kompatibilitet, i tillämpliga delar.

SK: VAROVANIE Pred manipuláciou s výrobkom si pozorne prečítajte návod na použitie. Spoločnosť NEWGARDEN nenesie zodpovednosť za nedodržanie pokynov na používanie a/alebo odporúčaní týkajúcich sa výrobku opísaných v tomto návode. IP65: Výrobky Newgarden s krytím IP 65 sa môžu používať vo vonkajšom prostredí, sú odolné voči prachu a dažďu. Ak má tento výrobok aj príslušenstvo z prírodných vlákien, dreva alebo kovových častí, odporúča sa chrániť ho pred priamym kontaktom s vodou a vlhkosťou. Po použití skladujte na suchom mieste. V prípade dažďa alebo veľmi nepriaznivých poveternostných podmienok by mal byť chránený pred poveternostnými vplyvmi, aby sa predišlo budúcim problémom. Dodržiavajte tieto pokyny, aby ste sa vyhli pádom, úrazom elektrickým prúdom alebo poruchám pri inštalácii a uvedení výrobku do prevádzky. Tieto pokyny si uschovajte na ďalšie použitie. Pred pripojením k zdroju napájania vyberte zostavu zo skrine. Rozsah pracovných teplôt 0 až 40 °C. Nepoužívajte výrobok v inom teplotnom rozsahu, môže to spôsobiť neopraviteľné poškodenie výrobku. Akákoľvek vnútorná výmena lampy používateľom spôsobí, že výrobok prestane byť v záruke. Toto svietidlo nie je chránené proti ponoreniu do vody a pri nesprávnej inštalácii môže spôsobiť nehodu. Neumiestňujte výrobok vedľa zdrojov tepla, mohlo by dôjsť k jeho poškodeniu a nakoniec k požiaru. Udržujte horľavé materiály mimo dosahu výrobku. Nedovoľte, aby sa svietidlo alebo konektor dostali do kontaktu so stenami, látkami spojenými so závesmi, žalúziami alebo inými materiálmi. V prípade neštandardnej prevádzky výrobok vypnite a kontaktujte kvalifikovaný personál. Aby sa zabránilo vniknutiu vody, musí byť konektor nabíjacieho konektora vždy na mieste a bezpečne upevnený (pokiaľ sa nenabíja). Ak sa používajú predlžovacie káble, dbajte na to, aby sa pripojenie nenachádzalo na miestach, kde sa môže hromadiť voda. Vyhnite sa pripájaniu a odpájaniu, keď je zariadenie mokré. Pri použití vo vonkajšom prostredí vo vlhkých priestoroch musí elektrická inštalácia, ku ktorej je pripojený, poskytovať ochranu proti zemnému spojeniu (GFCI). Výrobok je napájaný jednosmerným napätím 5 V a prúdom 1 A. Výrobok nabíjajte len pomocou ovládača dodaného výrobcom. Ak nie je súčasťou dodávky, použite nabíjačku USB DC 5V MAX 2A. Nepoužívajte žiadnu inú nabíjačku. To môže spôsobiť nenapraviteľné poškodenie výrobku. Nepoužívajte výrobok v prípade poškodeného kábla alebo rozbitej lampy. V takom prípade ho musí vymeniť výlučne výrobca alebo autorizovaný technický servis, aby sa predišlo akémukoľvek riziku. Pevné spoje musia byť utiahnuté na 2,5 Nm, aby sa zabránilo ich uvoľneniu. Svetelný zdroj obsiahnutý v tomto svietidle môže vymeniť len výrobca alebo jeho servisný zástupca alebo podobne kvalifikovaná osoba. Akákoľvek úprava svietidla používateľom spôsobí, že výrobok prestane byť v záruke. Používajte iba komponenty dodávané spoločnosťou Newgarden Spain, SL. Akékoľvek iné elektronické súčiastky, než sú dodané, môžu vážne poškodiť výkon výrobku. Len na dekoráciu. Toto svietidlo nie je hračka. Nedovoľte deťom, aby sa hrali a manipulovali so žiarovkou. (1) CE: súlad s európskymi smernicami pre elektrickú bezpečnosť a elektromagnetickú kompatibilitu. (2) Symbol preškrtnutého koša na spotrebiči alebo obale znamená, že tento výrobok podlieha separovanému zberu. Elektrické a elektronické zariadenia sa musia zbierať a nesmú sa likvidovať spolu s domovým odpadom. Odpad z elektrických a elektronických zariadení musí byť označený systémom zberu v súlade so smernicou 2012/19/EÚ. Elektrické a elektronické zariadenia sú nebezpečné pre životné prostredie a ľudské zdravie z dôvodu prítomnosti nebezpečnej látky v ich zložení. Správne skladovanie a zber jedného z týchto produktov prispieva k ochrane životného prostredia a verejného zdravia a je základnou podmienkou. Recyklácia použitých elektrických a elektronických zariadení. Ďalšie informácie o odovzdávaní a zbere použitých elektrických a elektronických zariadení získate na miestnych úradoch a v zbernom stredisku, ktoré je na to oprávnené. (3) Spotrebič triedy III je určený na napájanie z oddeleného alebo bezpečnostného zdroja veľmi nízkeho napätia (SELV). Napätie zdroja SELV je dostatočne nízke na to, aby s ním za normálnych podmienok mohla prísť osoba do kontaktu bez rizika úrazu elektrickým prúdom. Nie je preto potrebné, aby obsahovali bezpečnostné prvky zariadení triedy I a triedy II. Na zabezpečenie zhody zdravotníckych pomôcok triedy III sa nepovažuje za dostatočnú ochranu. (4) V prípade praskliny na ochrannom kryte je potrebné ho vymeniť. (5) CMIN: Súlad s predpismi Marockého kráľovstva o elektrickej bezpečnosti a elektromagnetickej kompatibilite, podľa potreby.

RO: AVERTISMENT Citiți cu atenție instrucțiunile de utilizare înainte de a manipula produsul. NEWGARDEN nu poate fi trasă la răspundere în cazul în care nu au fost respectate instrucțiunile de utilizare și/sau recomandările de produs descrise în aceste instrucțiuni. IP65: Produsele Newgarden cu IP 65 pot fi utilizate în aer liber, sunt etanșe la praf și ploaie. În cazul în care acest produs are și accesorii din fibre naturale, lemn sau piese metalice, se recomandă protejarea acestuia de contactul direct cu apa și umiditatea. Depozitați într-un loc uscat după utilizare. În caz de ploaie sau de condiții meteorologice foarte nefavorabile, acesta trebuie protejat de intemperii pentru a evita probleme viitoare. Respectați aceste instrucțiuni pentru a evita căderile, șocurile electrice sau defecțiunile de instalare și punere în funcțiune a produsului. Păstrați aceste instrucțiuni pentru utilizare ulterioară. Scoateți ansamblul din carcasă înainte de a-l conecta la sursa de alimentare. Intervalul de temperatură de funcționare 0-40ºC. Nu utilizați produsul în alte intervale de temperatură, deoarece acest lucru poate cauza defecțiuni iremediabile ale produsului. Orice înlocuire internă a lămpii de către utilizator va face ca produsul să nu mai fie acoperit de garanție. Această lampă nu este protejată împotriva scufundării în apă, dacă este instalată necorespunzător, va provoca accidente. Nu așezați produsul lângă surse de căldură, deoarece ar putea deteriora produsul și, în cele din urmă, ar putea provoca un incendiu. Țineți materialele combustibile la distanță de produs. Nu permiteți ca lampa sau conectorul să intre în contact cu pereții, țesăturile asociate cu perdele, jaluzele sau alte materiale. În caz de funcționare anormală, opriți produsul și contactați personalul calificat. Pentru a preveni pătrunderea apei, ștecherul conectorului de încărcare trebuie să fie întotdeauna la locul său și bine fixat (cu excepția cazului în care se încarcă). Dacă se utilizează prelungitoare, aveți grijă ca racordul să nu fie în locuri în care se poate acumula apă. Evitați să efectuați conexiuni și deconectări atunci când echipamentul este umed. Atunci când este utilizat în exterior, în locuri umede, instalația electrică la care este conectat trebuie să asigure protecție prin întrerupător de circuit cu defect la sol (GFCI). Produsul este alimentat cu o tensiune de 5 V DC și un curent de 1 A. Încărcați produsul numai cu driverul furnizat de producător. Dacă nu este furnizat, utilizați un încărcător USB DC 5V MAX 2A. Nu utilizați niciun alt încărcător. Acest lucru poate cauza deteriorarea ireparabilă a produsului. Nu utilizați produsul în cazul în care cablul este deteriorat sau lampa este spartă. În acest caz, acesta trebuie înlocuit exclusiv de către producător sau de către serviciul tehnic autorizat, pentru a evita orice risc. Articulațiile fixe trebuie strânse la 2,5 Nm pentru a evita slăbirea. Sursa de lumină conținută în acest corp de iluminat poate fi înlocuită numai de către producător, de către agentul său de service sau de către o persoană calificată în mod similar. Orice modificare a corpului de iluminat de către utilizator va face ca produsul să nu mai fie acoperit de garanție. Utilizați numai componente furnizate de Newgarden Spain, SL. Orice alte componente electronice decât cele furnizate pot afecta grav funcționarea produsului. Doar pentru decorare. Acest corp de iluminat nu este o jucărie. Nu permiteți copiilor să se joace și să manipuleze becul. (1) CE: Conformitate cu directivele europene privind siguranța electrică și compatibilitatea electromagnetică. (2) Simbolul coșului de gunoi cu roți barat de pe aparat sau ambalaj indică faptul că acest produs face obiectul unei colectări separate. Echipamentele electrice și electronice trebuie să fie colectate și nu aruncate împreună cu deșeurile menajere. Deșeurile de echipamente electrice și electronice trebuie să fie etichetate cu un sistem de colectare în conformitate cu Directiva 2012/19/UE. Echipamentele electrice și electronice sunt periculoase pentru mediu și pentru sănătatea umană din cauza prezenței unei substanțe periculoase în compoziția lor. Depozitarea și colectarea corectă a unuia dintre aceste produse contribuie la protecția mediului și a sănătății publice și reprezintă condiții de bază. Reciclarea echipamentelor electrice și electronice uzate. Pentru mai multe informații privind livrarea și colectarea echipamentelor electrice și electronice uzate, vă rugăm să contactați autoritățile locale și centrul de colectare autorizat în acest sens. (3) Un aparat din clasa III este conceput pentru a fi alimentat de o sursă de alimentare separată sau de tensiune foarte joasă de siguranță (SELV). Tensiunea unei surse de alimentare SELV este suficient de joasă pentru ca, în condiții normale, o persoană să poată intra în contact cu aceasta fără riscul de șoc electric. Prin urmare, nu este necesar să se încorporeze caracteristicile de siguranță ale dispozitivelor din clasele I și II. În ceea ce privește conformitatea dispozitivelor medicale din clasa III, aceasta nu este considerată o protecție suficientă. (4) În cazul în care ecranul de protecție se fisurează, acesta trebuie înlocuit. (5) CMIN: Conformitatea cu reglementările Regatului Maroc privind siguranța electrică și compatibilitatea electromagnetică, după caz.

PT: AVISO Leia atentamente as instruções de utilização antes de manusear o produto. NEWGARDEN não pode ser considerada responsável se as directrizes de utilização e/ou recomendações de produto descritas nestas instruções não tiverem sido seguidas. IP65: Os produtos Newgarden com IP 65 podem ser utilizados no exterior, são resistentes ao pó e à chuva. Se este produto também tiver acessórios feitos de fibras naturais, madeira ou peças metálicas, recomenda-se protegê-lo do contacto directo com água e humidade. Armazenar num local seco após utilização. Em caso de chuva ou condições meteorológicas muito adversas, deve ser protegido das condições meteorológicas para evitar problemas futuros. Siga estas instruções para evitar quedas, choques eléctricos, ou falhas na instalação e colocação em serviço do produto. Guarde estas instruções para utilização futura. Retirar o conjunto do recinto antes de o ligar à fonte de alimentação. Gama de temperaturas de funcionamento de 0 a 40ºC. Não utilizar o produto noutra faixa de temperatura, fazendo-o pode causar falha irreparável do produto. Qualquer substituição interna da lâmpada por parte do utilizador retirará o produto da garantia. Esta lâmpada não está protegida contra a imersão em água, se instalada incorrectamente, causará acidentes. Não colocar o produto junto a fontes de calor, pode danificar o produto e, por fim, causar um incêndio. Manter os materiais combustíveis longe do produto. Não permitir que a lâmpada ou o conector entre em contacto com paredes, tecidos associados a cortinas, persianas ou outros materiais. Em caso de funcionamento anormal, desligar o produto e contactar pessoal qualificado. Para evitar a entrada de água, a ficha de carregamento deve estar sempre no lugar e fixada com segurança (a menos que seja carregada). Se forem utilizados cordões de extensão, ter cuidado para que a ligação não seja em locais onde a água possa acumular-se. Evitar fazer ligações e desconexões quando o equipamento estiver molhado. Quando utilizada no exterior em locais húmidos, a instalação eléctrica a que está ligada deve fornecer protecção contra falha de terra do interruptor de circuito (GFCI). O produto é fornecido com 5 V DC de tensão e 1 A de corrente. Carregar o produto apenas com o condutor fornecido pelo fabricante. Se não for fornecido, utilizar um carregador USB DC 5V MAX 2A. Não utilizar qualquer outro carregador. Isto pode causar danos irreparáveis ao produto. Não utilizar o produto em caso de cabo danificado ou lâmpada partida. Neste caso, deve ser substituído exclusivamente pelo fabricante ou pelo Serviço Técnico Autorizado, a fim de evitar qualquer risco. As juntas fixas devem ser apertadas a 2,5 Nm para evitar o afrouxamento. A fonte de luz contida nesta luminária só pode ser substituída pelo fabricante ou pelo seu agente de serviço ou por uma pessoa com as mesmas qualificações. Qualquer modificação da luminária por parte do utilizador retirará o produto da garantia. Utilizar apenas componentes fornecidos pela Newgarden Spain, SL. Quaisquer outros componentes electrónicos para além dos fornecidos podem danificar seriamente o funcionamento do produto. Apenas para decoração. Esta luminária não é um brinquedo. Não permitir que as crianças brinquem e manipulem a lâmpada. (1) CE: Conformidade com as Directivas Europeias para a Segurança Eléctrica e Compatibilidade Electromagnética. (2) O símbolo do caixote do lixo com uma cruz no aparelho ou na embalagem indica que este produto está sujeito a recolha separada. O equipamento eléctrico e electrónico deve ser recolhido e não eliminado com o lixo doméstico. Os resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos devem ser rotulados com um sistema de recolha em conformidade com a Directiva 2012/19/UE. O equipamento eléctrico e electrónico é perigoso para o ambiente e a saúde humana devido à presença de uma substância perigosa na sua composição. O armazenamento e recolha adequados de um destes produtos contribuem para a protecção do ambiente e da saúde pública e são condições básicas. Reciclagem de equipamento eléctrico e electrónico